

**CÔNG TY CỔ PHẦN EVERPIA VIỆT NAM**

*(Thành lập tại nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam)*

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH  
ĐÃ ĐƯỢC KIỂM TOÁN**

**Cho năm tài chính kết thúc  
ngày 31 tháng 12 năm 2012**



**MỤC LỤC**

<b><u>NỘI DUNG</u></b>	<b><u>TRANG</u></b>
BÁO CÁO CỦA BAN GIÁM ĐỐC	1 - 2
BÁO CÁO KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP	3
BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN	4 - 5
BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH	6
BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ	7 - 8
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH	9 - 27

## **BÁO CÁO CỦA BAN GIÁM ĐỐC**

Ban Giám đốc Công ty Cổ phần Everpia Việt Nam (gọi tắt là “Công ty”) đệ trình báo cáo này cùng với báo cáo tài chính của Công ty cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2012.

### **HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ VÀ BAN GIÁM ĐỐC**

Các thành viên của Hội đồng Quản trị và Ban Giám đốc Công ty đã điều hành Công ty trong năm và đến ngày lập báo cáo này gồm:

#### **Hội đồng Quản trị**

Ông Lee Jae Eun	Chủ tịch
Ông Park Soon O	Ủy viên (miễn nhiệm ngày 14 tháng 11 năm 2012)
Ông Cho Yong Hwan	Ủy viên
Ông Lee Je Won	Ủy viên
Ông Nguyễn Văn Đào	Ủy viên
Bà Lê Thị Thu Hiền	Ủy viên
Ông Jean - Charles Belliol	Ủy viên
Ông Ngô Phương Chí	Ủy viên

#### **Ban Giám đốc**

Ông Lee Jae Eun	Tổng Giám đốc
Ông Park Soon O	Phó Tổng Giám đốc
Ông Cho Yong Hwan	Phó Tổng Giám đốc
Ông Kwon Sung Ha	Giám đốc Tài chính
Ông Lim Jin Taek	Giám đốc Bán hàng (miễn nhiệm ngày 11 tháng 01 năm 2012)
Ông Nguyễn Văn Đào	Giám đốc Hành chính - Nhân sự
Ông Lee Je Won	Giám đốc Chi nhánh thành phố Hồ Chí Minh
Ông Park Sung Jin	Giám đốc Chi nhánh Đồng Nai

### **TRÁCH NHIỆM CỦA BAN GIÁM ĐỐC**

Ban Giám đốc Công ty có trách nhiệm lập báo cáo tài chính hàng năm phản ánh một cách trung thực và hợp lý tình hình tài chính cũng như kết quả hoạt động kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ của Công ty trong năm. Trong việc lập các báo cáo tài chính này, Ban Giám đốc được yêu cầu phải:

- Lựa chọn các chính sách kế toán thích hợp và áp dụng các chính sách đó một cách nhất quán;
- Đưa ra các phán đoán và ước tính một cách hợp lý và thận trọng;
- Nêu rõ các nguyên tắc kế toán thích hợp có được tuân thủ hay không, có những áp dụng sai lệch trọng yếu cần được công bố và giải thích trong báo cáo tài chính hay không;
- Lập báo cáo tài chính trên cơ sở hoạt động liên tục trừ trường hợp không thể cho rằng Công ty sẽ tiếp tục hoạt động kinh doanh; và
- Thiết kế và thực hiện hệ thống kiểm soát nội bộ một cách hữu hiệu cho mục đích lập và trình bày báo cáo tài chính hợp lý nhằm hạn chế rủi ro và gian lận.

**BÁO CÁO CỦA BAN GIÁM ĐỐC (Tiếp theo)**

**TRÁCH NHIỆM CỦA BAN GIÁM ĐỐC (Tiếp theo)**

Ban Giám đốc Công ty chịu trách nhiệm đảm bảo rằng sổ kế toán được ghi chép một cách phù hợp để phản ánh một cách hợp lý tình hình tài chính của Công ty ở bất kỳ thời điểm nào và đảm bảo rằng báo cáo tài chính tuân thủ các Chuẩn mực kế toán Việt Nam, Hệ thống kế toán Việt Nam và các quy định hiện hành có liên quan tại Việt Nam. Ban Giám đốc cũng chịu trách nhiệm đảm bảo an toàn cho tài sản của Công ty và thực hiện các biện pháp thích hợp để ngăn chặn và phát hiện các hành vi gian lận và sai phạm khác.

Ban Giám đốc xác nhận rằng Công ty đã tuân thủ các yêu cầu nêu trên trong việc lập báo cáo tài chính.

Thay mặt và đại diện cho Ban Giám đốc,



The stamp is circular and contains the following text: "S.G.C. NĐT 1033000055-D. T. N. S.", "CÔNG TY CỔ PHẦN EVERPIA VIỆT NAM", and "H. GIA LÂM - TP. HÀ NỘI". A handwritten signature in blue ink is written over the stamp.

**Lec Jae Eun**  
**Tổng Giám đốc**

*Hà Nội, ngày 21 tháng 3 năm 2013*



Số: 603 /Deloitte-AUDHN-RE

## BÁO CÁO KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP

Kính gửi: Các cổ đông, Hội đồng Quản trị và Ban Giám đốc  
Công ty Cổ phần Everpia Việt Nam

Chúng tôi đã kiểm toán bảng cân đối kế toán tại ngày 31 tháng 12 năm 2012 cùng với báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh, báo cáo lưu chuyển tiền tệ cho năm tài chính kết thúc cùng ngày và thuyết minh báo cáo tài chính kèm theo (gọi chung là "báo cáo tài chính") của Công ty Cổ phần Everpia Việt Nam (gọi tắt là "Công ty") được lập ngày 21 tháng 3 năm 2013, từ trang 4 đến trang 27. Báo cáo tài chính kèm theo không nhằm phản ánh tình hình tài chính, kết quả hoạt động kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ theo các nguyên tắc và thông lệ kế toán được chấp nhận chung tại các nước khác ngoài Việt Nam.

### Trách nhiệm của Ban Giám đốc và Kiểm toán viên

Như đã trình bày trong Báo cáo của Ban Giám đốc tại trang 1 và trang 2, Ban Giám đốc Công ty có trách nhiệm lập báo cáo tài chính. Trách nhiệm của chúng tôi là đưa ra ý kiến về báo cáo tài chính này dựa trên kết quả của cuộc kiểm toán.

### Cơ sở của ý kiến

Chúng tôi đã thực hiện kiểm toán theo các Chuẩn mực kiểm toán Việt Nam. Các Chuẩn mực này yêu cầu chúng tôi phải lập kế hoạch và thực hiện công việc kiểm toán để đạt được sự đảm bảo hợp lý rằng báo cáo tài chính không có các sai sót trọng yếu. Công việc kiểm toán bao gồm việc kiểm tra, trên cơ sở chọn mẫu, các bằng chứng xác minh cho các số liệu và các thông tin trình bày trên báo cáo tài chính. Chúng tôi cũng đồng thời tiến hành đánh giá các nguyên tắc kế toán được áp dụng và những ước tính quan trọng của Ban Giám đốc, cũng như cách trình bày tổng quát của báo cáo tài chính. Chúng tôi tin tưởng rằng công việc kiểm toán đã cung cấp những cơ sở hợp lý cho ý kiến của chúng tôi.

### Ý kiến

Theo ý kiến của chúng tôi, báo cáo tài chính kèm theo đã phản ánh trung thực và hợp lý, trên các khía cạnh trọng yếu, tình hình tài chính của Công ty tại ngày 31 tháng 12 năm 2012 cũng như kết quả hoạt động kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ cho năm tài chính kết thúc cùng ngày, phù hợp với các Chuẩn mực kế toán Việt Nam, Hệ thống kế toán Việt Nam và các quy định hiện hành có liên quan tại Việt Nam.



**Đặng Chí Dũng**

**Phó Tổng Giám đốc**

Chứng chỉ Kiểm toán viên số Đ.0030/KTV

*Thay mặt và đại diện cho*

**CÔNG TY TNHH DELOITTE VIỆT NAM**

Ngày 21 tháng 3 năm 2013

Hà Nội, CHXHCN Việt Nam

**Hoàng Lan Hương**

**Kiểm toán viên**

Chứng chỉ Kiểm toán viên số 0898/KTV

**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN**

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2012

**MẪU SỐ B 01-DN**  
Đơn vị: VND

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	31/12/2012	31/12/2011
<b>A. TÀI SẢN NGẮN HẠN (100=110+120+130+140+150)</b>	<b>100</b>		<b>580.258.850.898</b>	<b>631.096.904.297</b>
<b>I. Tiền và các khoản tương đương tiền</b>	<b>110</b>	<b>5</b>	<b>104.101.066.611</b>	<b>119.379.463.167</b>
1. Tiền	111		14.153.566.580	4.780.631.817
2. Các khoản tương đương tiền	112		89.947.500.031	114.598.831.350
<b>II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn</b>	<b>120</b>		<b>75.903.746.164</b>	<b>23.694.000.000</b>
1. Đầu tư ngắn hạn	121	6	75.903.746.164	23.694.000.000
<b>III. Các khoản phải thu ngắn hạn</b>	<b>130</b>		<b>99.594.574.385</b>	<b>106.098.603.556</b>
1. Phải thu khách hàng	131		77.742.425.515	66.520.925.665
2. Trả trước cho người bán	132		23.781.027.885	39.557.817.957
3. Các khoản phải thu khác	135		3.761.896.428	3.916.084.884
4. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi	139		(5.690.775.443)	(3.896.224.950)
<b>IV. Hàng tồn kho</b>	<b>140</b>	<b>7</b>	<b>286.442.773.473</b>	<b>358.077.770.714</b>
1. Hàng tồn kho	141		286.442.773.473	358.077.770.714
<b>V. Tài sản ngắn hạn khác</b>	<b>150</b>		<b>14.216.690.265</b>	<b>23.847.066.860</b>
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151		3.381.095.862	4.392.198.491
2. Thuế GTGT được khấu trừ	152		8.107.768.578	16.786.744.646
3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	154		150.000.000	150.000.000
4. Tài sản ngắn hạn khác	158		2.577.825.825	2.518.123.723
<b>B. TÀI SẢN DÀI HẠN (200=220+250+260)</b>	<b>200</b>		<b>316.380.149.198</b>	<b>215.889.393.088</b>
<b>I. Tài sản cố định</b>	<b>220</b>		<b>290.937.711.184</b>	<b>197.043.869.930</b>
1. Tài sản cố định hữu hình	221	8	270.313.192.476	133.322.315.895
- Nguyên giá	222		401.817.874.058	245.888.067.555
- Giá trị hao mòn lũy kế	223		(131.504.681.582)	(112.565.751.660)
2. Tài sản cố định vô hình	227	9	18.815.142.344	21.304.963.569
- Nguyên giá	228		37.440.687.876	37.440.687.876
- Giá trị hao mòn lũy kế	229		(18.625.545.532)	(16.135.724.307)
3. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	230	10	1.809.376.364	42.416.590.466
<b>II. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn</b>	<b>250</b>		<b>9.097.424.693</b>	<b>3.418.360.000</b>
1. Đầu tư vào công ty con	251	11	8.643.660.000	2.395.160.000
2. Đầu tư dài hạn khác	258	12	1.397.200.000	1.023.200.000
3. Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn	259		(943.435.307)	-
<b>III. Tài sản dài hạn khác</b>	<b>260</b>		<b>16.345.013.321</b>	<b>15.427.163.158</b>
1. Chi phí trả trước dài hạn	261	13	15.428.241.729	14.471.652.531
2. Tài sản dài hạn khác	268		916.771.592	955.510.627
<b>TỔNG CỘNG TÀI SẢN (270=100+200)</b>	<b>270</b>		<b>896.639.000.096</b>	<b>846.986.297.385</b>

Các thuyết minh từ trang 9 đến trang 27 là một bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính



**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN (Tiếp theo)**

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2012

**MẪU SỐ B 01-DN**  
 Đơn vị: VND

NGUỒN VỐN	Mã số	Thuyết minh	31/12/2012	31/12/2011
<b>A. NỢ PHẢI TRẢ (300=310+330)</b>	<b>300</b>		<b>173.595.806.331</b>	<b>154.743.461.614</b>
<b>I. Nợ ngắn hạn</b>	<b>310</b>		<b>156.708.785.413</b>	<b>137.200.012.242</b>
1. Vay và nợ ngắn hạn	311	14	36.752.412.743	37.909.422.703
2. Phải trả người bán	312		45.273.364.066	34.454.257.921
3. Người mua trả tiền trước	313		4.426.974.747	3.415.761.568
4. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	314	15	37.677.268.191	48.785.053.185
5. Phải trả người lao động	315		6.048.081.153	7.873.586.692
6. Chi phí phải trả	316		1.355.972.840	1.562.682.446
7. Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác	319	16	25.174.711.673	3.199.247.727
<b>II. Nợ dài hạn</b>	<b>330</b>		<b>16.887.020.918</b>	<b>17.543.449.372</b>
1. Phải trả dài hạn khác	333		321.868.000	321.868.000
2. Dự phòng dài hạn khác	336		2.165.152.918	2.821.581.372
3. Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	339		14.400.000.000	14.400.000.000
<b>B. NGUỒN VỐN CHỦ SỞ HỮU (400=410)</b>	<b>400</b>		<b>723.043.193.765</b>	<b>692.242.835.771</b>
<b>I. Vốn chủ sở hữu</b>	<b>410</b>	<b>17</b>	<b>723.043.193.765</b>	<b>692.242.835.771</b>
1. Vốn điều lệ	411		279.865.180.000	234.019.860.000
2. Thặng dư vốn cổ phần	412		191.000.000.000	191.000.000.000
3. Cổ phiếu quỹ	414		(10.491.434.356)	(2.462.123.000)
4. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	419		9.010.799.401	4.294.382.346
5. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	420		253.658.648.720	265.390.716.425
<b>TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN (440=300+400)</b>	<b>440</b>		<b>896.639.000.096</b>	<b>846.986.297.385</b>



Lee Jae Eun  
 Tổng Giám đốc

Cho Yong Hwan  
 Phó Tổng Giám đốc phụ trách Tài chính

Nguyễn Bảo Ngọc  
 Người lập biểu

Hà Nội, ngày 21 tháng 3 năm 2013



## BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH

Cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2012

MẪU SỐ B 02-DN  
Đơn vị: VND

CHỈ TIÊU	Mã số	Thuyết minh	2012	2011
1. Doanh thu bán hàng	01		685.871.433.050	801.476.581.705
2. Các khoản giảm trừ doanh thu	02		343.682.356	798.216.445
3. Doanh thu thuần về bán hàng (10=01-02)	10	18	685.527.750.694	800.678.365.260
4. Giá vốn hàng bán	11	19	453.642.521.032	485.407.711.734
5. Lợi nhuận gộp về bán hàng (20=10-11)	20		231.885.229.662	315.270.653.526
6. Doanh thu hoạt động tài chính	21	20	13.442.591.029	21.075.651.840
7. Chi phí tài chính	22	21	5.590.470.566	13.727.344.875
Trong đó: Chi phí lãi vay	23		2.527.240.781	2.753.539.458
8. Chi phí bán hàng	24		70.359.392.994	73.075.204.204
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp	25		74.031.171.587	58.828.364.101
10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh (30=20+(21-22)-(24+25))	30		95.346.785.544	190.715.392.186
11. Thu nhập khác	31		2.991.784.406	1.639.951.901
12. Chi phí khác	32		756.723.432	1.451.611.035
13. Lợi nhuận khác (40=31-32)	40		2.235.060.974	188.340.866
14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (50=30+40)	50		97.581.846.518	190.903.733.052
15. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành	51	22	21.517.530.527	40.259.875.941
16. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp (60=50-51)	60		76.064.315.991	150.643.857.111



Lee Jae Eun  
Tổng Giám đốc

Cho Yong Hwan  
Phó Tổng Giám đốc phụ trách Tài chính

Nguyễn Bảo Ngọc  
Người lập biểu

Hà Nội, ngày 21 tháng 3 năm 2013

Các thuyết minh từ trang 9 đến trang 27 là một bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính

**BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ**  
 Cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2012

**MẪU SỐ B 03-DN**  
 Đơn vị: VND

<b>CHỈ TIÊU</b>	<b>Mã số</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
<b>I. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH</b>			
<i>1. Lợi nhuận trước thuế</i>	<i>01</i>	<i>97.581.846.518</i>	<i>190.903.733.052</i>
<i>2. Điều chỉnh cho các khoản:</i>			
Khấu hao tài sản cố định	02	21.428.751.147	17.441.744.596
Các khoản dự phòng	03	2.081.557.346	813.154.787
(Lãi)/lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái chưa thực hiện	04	(94.534.626)	113.085.423
(Lãi) từ hoạt động đầu tư	05	(11.406.300.474)	(15.814.806.016)
Chi phí lãi vay	06	2.527.240.781	2.753.539.458
<i>3. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động</i>	<i>08</i>	<i>112.118.560.692</i>	<i>196.210.451.300</i>
Thay đổi các khoản phải thu	09	(4.588.535.825)	(34.844.888.075)
Thay đổi hàng tồn kho	10	71.634.997.241	(134.433.596.780)
Thay đổi các khoản phải trả (không bao gồm lãi vay phải trả, thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp)	11	40.978.856.109	5.384.393.362
Thay đổi chi phí trả trước và tài sản khác	12	(917.850.163)	(8.464.627.575)
Tiền lãi vay đã trả	13	(2.950.939.358)	(2.298.857.515)
Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	14	(29.606.456.783)	(27.508.076.355)
Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	16	(2.815.775.800)	(3.764.961.478)
<i>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh</i>	<i>20</i>	<i>183.852.856.113</i>	<i>(9.720.163.116)</i>
<b>II. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ</b>			
1. Tiền chi mua sắm TSCĐ, xây dựng cơ bản dở dang	21	(107.961.102.442)	(73.105.840.241)
2. Tiền chi cho các khoản đầu tư ngắn hạn	23	(141.597.083.664)	(23.694.000.000)
3. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác	24	89.387.337.500	3.000.000.000
4. Tiền chi đầu tư góp vốn vào các đơn vị khác	25	(6.622.500.000)	-
5. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27	11.062.727.646	19.108.516.546
<i>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư</i>	<i>30</i>	<i>(155.730.620.960)</i>	<i>(74.691.323.695)</i>
<b>III. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH</b>			
1. Tiền thu từ nhận vốn góp của các cổ đông	31	-	4.100.000.000
2. Tiền chi mua lại cổ phiếu đã phát hành	32	(8.029.311.342)	(2.462.123.000)
3. Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được	33	108.445.156.292	115.440.585.076
4. Tiền chi trả nợ gốc vay	34	(109.431.933.659)	(77.644.247.796)
5. Cổ tức đã trả cho cổ đông	36	(34.384.543.000)	(30.298.715.000)
<i>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính</i>	<i>40</i>	<i>(43.400.631.709)</i>	<i>9.135.499.280</i>
<b>Lưu chuyển tiền thuần trong năm</b>	<b>50</b>	<b>(15.278.396.556)</b>	<b>(75.275.987.531)</b>
<b>Tiền và tương đương tiền đầu năm</b>	<b>60</b>	<b>119.379.463.167</b>	<b>194.655.450.698</b>
<b>Tiền và tương đương tiền cuối năm</b>	<b>70</b>	<b>104.101.066.611</b>	<b>119.379.463.167</b>

Các thuyết minh từ trang 9 đến trang 27 là một bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính

## BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ (Tiếp theo)

Cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2012

### Thông tin bổ sung cho các khoản phi tiền tệ

Tiền chi mua tài sản cố định và chi phí xây dựng cơ bản dở dang trong năm không bao gồm số tiền 1.492.944.017 VND (năm 2011: 13.403.417.984 VND), là số tiền dùng để mua tài sản cố định trong năm mà chưa được thanh toán và đã bao gồm số tiền 14.409.220.067 VND (năm 2011: 33.681.183.993 VND), là số tiền đã chi ra để ứng trước nhà cung cấp để mua tài sản cố định và chi phí xây dựng cơ bản dở dang. Vì vậy, một khoản tiền tương ứng đã được điều chỉnh trên phần biến động các khoản phải thu và các khoản phải trả.



Lee Jae Eun  
Tổng Giám đốc

Cho Yong Hwan  
Phó Tổng Giám đốc phụ trách Tài  
chính

Nguyễn Bảo Ngọc  
Người lập biểu

Hà Nội, ngày 21 tháng 3 năm 2013



**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH**

**MẪU SỐ B 09-DN**

*Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính kèm theo*

**1. THÔNG TIN KHÁI QUÁT**

**Hình thức sở hữu vốn**

Công ty Cổ phần Everpia Việt Nam (gọi tắt là “Công ty”) được thành lập trên cơ sở chuyển đổi hình thức sở hữu từ doanh nghiệp 100% vốn đầu tư nước ngoài - Công ty TNHH Everpia Việt Nam theo Giấy chứng nhận Đầu tư số 011033000055, do Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội cấp lần đầu ngày 27 tháng 04 năm 2007 và các chứng nhận đầu tư điều chỉnh. Công ty có thời hạn hoạt động là 40 năm kể từ ngày 04 tháng 09 năm 2003.

Trụ sở chính của Công ty đặt tại xã Dương Xá, huyện Gia Lâm, Hà Nội.

Tổng số nhân viên của Công ty tại ngày 31 tháng 12 năm 2012 là 1.009 (ngày 31 tháng 12 năm 2011: 1.009).

**Hoạt động chính**

Hoạt động chính của Công ty là sản xuất vải không dệt, vải lọc, ni, chăn, ga trải giường, gối, nệm, túi ngủ, ba lô, túi xách, đồ lót và các mặt hàng may mặc khác.

**2. CƠ SỞ LẬP BÁO CÁO TÀI CHÍNH VÀ NĂM TÀI CHÍNH**

**Cơ sở lập báo cáo tài chính**

Báo cáo tài chính kèm theo được trình bày bằng Đồng Việt Nam (VND), theo nguyên tắc giá gốc và phù hợp với các Chuẩn mực kế toán Việt Nam, Hệ thống kế toán Việt Nam và các quy định hiện hành có liên quan tại Việt Nam.

**Năm tài chính**

Năm tài chính của Công ty bắt đầu từ ngày 01 tháng 01 và kết thúc vào ngày 31 tháng 12.

**3. ÁP DỤNG HƯỚNG DẪN KẾ TOÁN MỚI**

Ngày 24 tháng 10 năm 2012, Bộ Tài chính đã ban hành Thông tư số 179/2012/TT-BTC (“Thông tư 179”) quy định việc ghi nhận, đánh giá và xử lý các khoản chênh lệch tỷ giá trong doanh nghiệp. Thông tư 179 có hiệu lực thi hành kể từ ngày 10 tháng 12 năm 2012 và được áp dụng từ năm tài chính 2012. Thông tư 179 đưa ra hướng dẫn cụ thể về tỷ giá áp dụng đối với việc thanh toán và đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ. Ban Giám đốc đánh giá Thông tư 179 không có ảnh hưởng trọng yếu đến báo cáo tài chính của Công ty cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2012.

**4. TÓM TẮT CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU**

Sau đây là các chính sách kế toán chủ yếu được Công ty áp dụng trong việc lập báo cáo tài chính:

**Ước tính kế toán**

Việc lập báo cáo tài chính tuân thủ theo các Chuẩn mực kế toán Việt Nam, Hệ thống kế toán Việt Nam và các quy định hiện hành có liên quan tại Việt Nam yêu cầu Ban Giám đốc phải có những ước tính và giả định ảnh hưởng đến số liệu báo cáo về công nợ, tài sản và việc trình bày các khoản công nợ và tài sản tiềm tàng tại ngày lập báo cáo tài chính cũng như các số liệu báo cáo về doanh thu và chi phí trong suốt năm tài chính. Mặc dù các ước tính kế toán được lập bằng tất cả sự hiểu biết của Ban Giám đốc, số thực tế phát sinh có thể khác với các ước tính, giả định đặt ra.



**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)**

**MÃU SỐ B 09-DN**

*Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính kèm theo*

**4. TÓM TẮT CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU (Tiếp theo)**

**Công cụ tài chính**

***Ghi nhận ban đầu***

***Tài sản tài chính***

Tại ngày ghi nhận ban đầu, tài sản tài chính được ghi nhận theo giá gốc cộng các chi phí giao dịch có liên quan trực tiếp đến việc mua sắm tài sản tài chính đó. Tài sản tài chính của Công ty bao gồm tiền, các khoản tương đương tiền, các khoản phải thu khách hàng và các khoản phải thu khác, các khoản đầu tư tài chính.

***Công nợ tài chính***

Tại ngày ghi nhận ban đầu, công nợ tài chính được ghi nhận theo giá gốc trừ đi các chi phí giao dịch có liên quan trực tiếp đến việc phát hành công nợ tài chính đó. Công nợ tài chính của Công ty bao gồm các khoản phải trả người bán và phải trả khác, các khoản vay và chi phí phải trả.

***Đánh giá lại sau lần ghi nhận ban đầu***

Hiện tại, chưa có quy định về đánh giá lại công cụ tài chính sau ghi nhận ban đầu.

**Tiền và các khoản tương đương tiền**

Tiền và các khoản tương đương tiền bao gồm tiền mặt tại quỹ, các khoản tiền gửi không kỳ hạn, các khoản đầu tư ngắn hạn có khả năng thanh khoản cao, dễ dàng chuyển đổi thành tiền và ít rủi ro liên quan đến việc biến động giá trị.

**Dự phòng phải thu khó đòi**

Dự phòng phải thu khó đòi được trích lập cho những khoản phải thu đã quá hạn thanh toán từ sáu tháng trở lên, hoặc các khoản thu mà người nợ khó có khả năng thanh toán do bị thanh lý, phá sản hay các khó khăn tương tự.

**Hàng tồn kho**

Hàng tồn kho được xác định trên cơ sở giá thấp hơn giữa giá gốc và giá trị thuần có thể thực hiện được. Giá gốc hàng tồn kho bao gồm chi phí nguyên vật liệu trực tiếp, chi phí lao động trực tiếp và chi phí sản xuất chung, nếu có, để có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái hiện tại. Giá gốc của hàng tồn kho được xác định theo phương pháp bình quân gia quyền. Giá trị thuần có thể thực hiện được được xác định bằng giá bán ước tính trừ các chi phí ước tính để hoàn thành sản phẩm cùng chi phí tiếp thị, bán hàng và phân phối phát sinh.

Dự phòng giảm giá hàng tồn kho của Công ty được trích lập theo các quy định kế toán hiện hành. Theo đó, Công ty được phép trích lập dự phòng giảm giá hàng tồn kho lỗi thời, hỏng, kém phẩm chất và trong trường hợp giá gốc của hàng tồn kho cao hơn giá trị thuần có thể thực hiện được tại ngày kết thúc niên độ kế toán.

**Tài sản cố định hữu hình và khấu hao**

Tài sản cố định hữu hình được trình bày theo nguyên giá trừ giá trị hao mòn lũy kế.

Nguyên giá tài sản cố định hữu hình bao gồm giá mua và toàn bộ các chi phí khác liên quan trực tiếp đến việc đưa tài sản vào trạng thái sẵn sàng sử dụng.

Tài sản cố định hữu hình được khấu hao theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian hữu dụng ước tính, cụ thể như sau:

**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)****MẪU SỐ B 09-DN***Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính kèm theo***4. TÓM TẮT CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU (Tiếp theo)****Tài sản cố định hữu hình và khấu hao (Tiếp theo)**

	<u>2012</u> (số năm)
Nhà xưởng và vật kiến trúc	25 - 30
Máy móc và thiết bị	06 - 15
Thiết bị văn phòng	06 - 08
Phương tiện vận tải	09 - 10
Tài sản cố định khác	04 - 10

**Tài sản cố định vô hình và khấu hao**

Tài sản cố định vô hình được trình bày theo nguyên giá trừ giá trị hao mòn lũy kế, thể hiện giá trị thương hiệu, kênh phân phối, phần mềm máy tính và tài sản vô hình khác của Công ty. Tài sản cố định vô hình được khấu hao theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian sử dụng hữu ích, cụ thể như sau:

	<u>2012</u> (số năm)	<u>2011</u> (số năm)
Thương hiệu	20	20
Kênh phân phối	15	15
Phần mềm máy tính	04	04
Tài sản vô hình khác	04	04

**Chi phí xây dựng cơ bản dở dang**

Các tài sản đang trong quá trình xây dựng phục vụ mục đích sản xuất, cho thuê, quản trị hoặc cho bất kỳ mục đích nào khác được ghi nhận theo giá gốc. Chi phí này bao gồm chi phí dịch vụ và chi phí lãi vay có liên quan phù hợp với chính sách kế toán của Công ty. Việc tính khấu hao của các tài sản này được áp dụng giống như với các tài sản khác, bắt đầu từ khi tài sản ở vào trạng thái sẵn sàng sử dụng.

**Đầu tư vào công ty con**

Đầu tư vào công ty con được ghi nhận theo giá gốc. Dự phòng giảm giá đầu tư vào công ty con được trích lập theo các quy định về kế toán hiện hành.

**Các khoản trả trước dài hạn**

Chi phí trả trước dài hạn bao gồm khoản trả trước tiền thuê mặt bằng và các khoản chi phí trả trước dài hạn khác.

Khoản trả trước tiền thuê mặt bằng thể hiện số tiền thuê trả trước tại Tòa nhà Keangnam, Phạm Hùng, Hà Nội trong vòng 45 năm kể từ năm 2012. Tiền thuê đất trả trước được phân bổ vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh theo phương pháp đường thẳng trong vòng 32 năm kể từ năm 2012 tương ứng với thời gian hoạt động còn lại theo giấy chứng nhận đầu tư của Công ty.

Các khoản chi phí trả trước dài hạn khác bao gồm giá trị công cụ, dụng cụ, linh kiện loại nhỏ đã xuất dùng được coi là có khả năng đem lại lợi ích kinh tế trong tương lai cho Công ty với thời hạn từ một năm trở lên. Các chi phí này được vốn hóa dưới hình thức các khoản trả trước dài hạn và được phân bổ vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất, sử dụng phương pháp đường thẳng theo các quy định kế toán hiện hành.



**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)**

**MÃU SỐ B 09-DN**

*Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính kèm theo*

**4. TÓM TẮT CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU (Tiếp theo)**

**Ghi nhận doanh thu**

Doanh thu bán hàng được ghi nhận khi đồng thời thỏa mãn tất cả năm (5) điều kiện sau:

- (a) Công ty đã chuyển giao phần lớn rủi ro và lợi ích gắn liền với quyền sở hữu sản phẩm hoặc hàng hóa cho người mua;
- (b) Công ty không còn nắm giữ quyền quản lý hàng hóa như người sở hữu hàng hóa hoặc quyền kiểm soát hàng hóa;
- (c) Doanh thu được xác định tương đối chắc chắn;
- (d) Công ty sẽ thu được lợi ích kinh tế từ giao dịch bán hàng; và
- (e) Xác định được chi phí liên quan đến giao dịch bán hàng.

**Trợ cấp thôi việc phải trả**

Trợ cấp thôi việc cho nhân viên được trích trước vào cuối mỗi kỳ báo cáo cho toàn bộ người lao động đã làm việc tại Công ty được hơn 12 tháng cho đến ngày 31 tháng 12 năm 2008 với mức trích cho mỗi năm làm việc tính đến ngày 31 tháng 12 năm 2008 bằng một nửa mức lương bình quân tháng theo Luật Lao động, Luật Bảo hiểm xã hội và các văn bản hướng dẫn có liên quan. Mức lương bình quân tháng để tính trợ cấp thôi việc sẽ được điều chỉnh vào cuối mỗi kỳ báo cáo theo mức lương bình quân của sáu tháng gần nhất tính đến thời điểm lập báo cáo. Tăng hay giảm của khoản trợ cấp thôi việc phải trả này sẽ được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh.

**Ngoại tệ**

Công ty áp dụng xử lý chênh lệch tỷ giá theo hướng dẫn của Chuẩn mực kế toán Việt Nam số 10 (VAS 10) “Ảnh hưởng của việc thay đổi tỷ giá hối đoái” và Thông tư số 179/2012/TT-BTC ngày 24 tháng 10 năm 2012 của Bộ Tài chính quy định về ghi nhận, đánh giá, xử lý các khoản chênh lệch tỷ giá hối đoái trong doanh nghiệp. Theo đó, các nghiệp vụ phát sinh bằng ngoại tệ được chuyển đổi theo tỷ giá tại ngày phát sinh nghiệp vụ. Số dư các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ tại ngày kết thúc niên độ kế toán được chuyển đổi theo tỷ giá tại ngày này. Chênh lệch tỷ giá phát sinh được hạch toán vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh. Lãi chênh lệch tỷ giá do đánh giá lại các số dư tại ngày kết thúc niên độ kế toán không được dùng để chia cho cổ đông.

**Chi phí đi vay**

Chi phí đi vay liên quan trực tiếp đến việc mua, đầu tư xây dựng hoặc sản xuất những tài sản cần một thời gian tương đối dài để hoàn thành đưa vào sử dụng hoặc kinh doanh được cộng vào nguyên giá tài sản cho đến khi tài sản đó được đưa vào sử dụng hoặc kinh doanh. Các khoản thu nhập phát sinh từ việc đầu tư tạm thời các khoản vay được ghi giảm nguyên giá tài sản có liên quan.

Tất cả các chi phí lãi vay khác được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh khi phát sinh.

**Các khoản dự phòng**

Các khoản dự phòng được ghi nhận khi Công ty có nghĩa vụ nợ hiện tại do kết quả từ một sự kiện đã xảy ra, và Công ty có khả năng phải thanh toán nghĩa vụ này. Các khoản dự phòng được xác định trên cơ sở ước tính của Ban Giám đốc về các khoản chi phí cần thiết để thanh toán nghĩa vụ nợ này tại ngày kết thúc niên độ kế toán.

**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)**

**MẪU SỐ B 09-DN**

*Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính kèm theo*

**4. TÓM TẮT CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU (Tiếp theo)**

**Thuế**

Thuế thu nhập doanh nghiệp thể hiện tổng giá trị của số thuế phải trả hiện tại và số thuế hoãn lại.

Theo hướng dẫn tại Nghị định số 24/2000/NĐ-CP ngày 31 tháng 7 năm 2000, Công văn số 4130/TCT-CS của Tổng cục Thuế gửi Cục thuế thành phố Hà Nội ngày 03 tháng 11 năm 2008 và Biên bản làm việc ngày 26 tháng 05 năm 2008, đối với thu nhập chịu thuế từ hoạt động kinh doanh được ưu đãi, Công ty có nghĩa vụ nộp thuế thu nhập doanh nghiệp với thuế suất 20% trong 10 năm kể từ thời điểm Công ty bắt đầu kinh doanh, và thuế suất 25% cho các năm tiếp theo. Công ty được miễn thuế thu nhập doanh nghiệp trong 1 năm kể từ năm đầu tiên có thu nhập chịu thuế và được giảm 50% thuế thu nhập doanh nghiệp trong 2 năm tiếp theo. Năm 2012 là năm cuối cùng của giai đoạn 10 năm áp dụng thuế suất thu nhập doanh nghiệp 20%.

Công ty có nghĩa vụ nộp thuế thu nhập doanh nghiệp với thuế suất 25% đối với thu nhập hoạt động tài chính và hoạt động kinh doanh khác không thuộc đối tượng được ưu đãi.

Thuế thu nhập hoãn lại được tính trên các khoản chênh lệch giữa giá trị ghi sổ và cơ sở tính thuế thu nhập của các khoản mục tài sản hoặc công nợ trên báo cáo tài chính và được ghi nhận theo phương pháp bảng cân đối kế toán. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả phải được ghi nhận cho tất cả các khoản chênh lệch tạm thời còn tài sản thuế thu nhập hoãn lại chỉ được ghi nhận khi chắc chắn có đủ lợi nhuận tính thuế trong tương lai để khấu trừ các khoản chênh lệch tạm thời.

Thuế thu nhập hoãn lại được xác định theo thuế suất dự tính sẽ áp dụng cho năm tài sản được thu hồi hay nợ phải trả được thanh toán. Thuế thu nhập hoãn lại được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh và chỉ ghi vào vốn chủ sở hữu khi khoản thuế đó có liên quan đến các khoản mục được ghi thẳng vào vốn chủ sở hữu.

Tài sản thuế thu nhập hoãn lại và nợ thuế thu nhập hoãn lại phải trả được bù trừ khi Công ty có quyền hợp pháp để bù trừ giữa tài sản thuế thu nhập hiện hành với thuế thu nhập hiện hành phải nộp và khi các tài sản thuế thu nhập hoãn lại và nợ thuế thu nhập hoãn lại phải trả liên quan tới thuế thu nhập doanh nghiệp được quản lý bởi cùng một cơ quan thuế và Công ty có dự định thanh toán thuế thu nhập hiện hành trên cơ sở thuận.

Việc xác định thuế thu nhập của Công ty căn cứ vào các quy định hiện hành về thuế. Tuy nhiên, những quy định này thay đổi theo từng thời kỳ và việc xác định sau cùng về thuế thu nhập doanh nghiệp tùy thuộc vào kết quả kiểm tra của cơ quan thuế có thẩm quyền.

Các loại thuế khác được áp dụng theo các luật thuế hiện hành tại Việt Nam.



**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)**

**MẪU SỐ B 09-DN**

*Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính kèm theo*

**5. TIỀN VÀ CÁC KHOẢN TƯƠNG ĐƯƠNG TIỀN**

	<u>31/12/2012</u>	<u>31/12/2011</u>
	VND	VND
Tiền mặt	507.070.175	383.577.266
Tiền gửi ngân hàng	13.646.496.405	4.397.054.551
Các khoản tương đương tiền (*)	89.947.500.031	114.598.831.350
	<u>104.101.066.611</u>	<u>119.379.463.167</u>

(\*) Các khoản tương đương tiền bao gồm các khoản tiền gửi có kỳ hạn nhỏ hơn hoặc bằng ba tháng. Các khoản này được tính lãi theo lãi suất cố định và có thể chuyển đổi thành tiền gửi không kỳ hạn vào bất kỳ thời điểm nào.

**6. ĐẦU TƯ NGẮN HẠN**

Đầu tư ngắn hạn bao gồm các khoản tiền gửi có kỳ hạn trên 3 tháng và dưới một năm.

**7. HÀNG TỒN KHO**

	<u>31/12/2012</u>	<u>31/12/2011</u>
	VND	VND
Hàng mua đang đi đường	16.849.633.523	5.787.596.203
Nguyên liệu, vật liệu	135.065.439.754	189.785.133.929
Công cụ, dụng cụ	-	85.616.520
Chi phí sản xuất, kinh doanh dở dang	1.424.337.193	4.446.986.427
Thành phẩm	129.696.761.899	153.536.619.537
Hàng hoá	3.393.631.245	4.192.654.616
Hàng gửi đi bán	12.969.859	243.163.482
	<u>286.442.773.473</u>	<u>358.077.770.714</u>

**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)**

*Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính kèm theo*

**MÃ SỐ B 09-DN**

**8. TÀI SẢN CỐ ĐỊNH HỮU HÌNH**

NGUYÊN GIÁ	Nhà xưởng và vật kiến trúc VND	Máy móc và thiết bị VND	Thiết bị văn phòng VND	Phương tiện vận tải VND	Tài sản khác VND	Tổng cộng VND
Tại ngày 01/01/2012	42.871.156.276	179.052.032.502	14.627.083.903	7.185.562.293	2.152.232.581	245.888.067.555
Tăng trong năm	132.236.978.415	14.626.055.057	-	2.567.481.819	6.499.291.212	155.929.806.503
Tại ngày 31/12/2012	175.108.134.691	193.678.087.559	14.627.083.903	9.753.044.112	8.651.523.793	401.817.874.058
<b>GIÁ TRỊ HAO MÒN LŨY KẾ</b>						
Tại ngày 01/01/2012	18.648.421.746	84.322.970.478	4.151.956.662	4.175.610.887	1.266.791.887	112.565.751.660
Trích vào chi phí trong năm	2.223.825.781	13.659.226.549	719.351.617	1.700.787.047	635.738.928	18.938.929.922
Tại ngày 31/12/2012	20.872.247.527	97.982.197.027	4.871.308.279	5.876.397.934	1.902.530.815	131.504.681.582
<b>GIÁ TRỊ CÒN LẠI</b>						
Tại ngày 31/12/2012	154.235.887.164	95.695.890.532	9.755.775.624	3.876.646.178	6.748.992.978	270.313.192.476
Tại ngày 31/12/2011	24.222.734.530	94.729.062.024	10.475.127.241	3.009.951.406	885.440.694	133.322.315.895

Nguyên giá của tài sản cố định hữu hình đã khấu hao hết nhưng vẫn còn sử dụng tại ngày 31 tháng 12 năm 2012 với giá trị là 34.467.065.094 VND (tại ngày 31 tháng 12 năm 2011 là 32.135.648.698 VND).

Như trình bày tại thuyết minh số 14 thuyết minh báo cáo tài chính, nguyên giá sản cố định tại ngày 31 tháng 12 năm 2012 bao gồm dây chuyền máy móc sản xuất bông với số tiền 8.184.427.779 VND được dùng để thế chấp khoản vay ngắn hạn từ Ngân hàng TNHH Một thành viên ANZ (Việt Nam).



**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)**

**MẪU SỐ B 09-DN**

*Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính kèm theo*

**9. TÀI SẢN CÓ ĐỊNH VÔ HÌNH**

	Thương hiệu VND	Kênh phân phối VND	Phần mềm máy tính VND	Tài sản khác VND	Tổng cộng VND
<b>NGUYÊN GIÁ</b>					
Tại ngày 01/01/2012	23.494.500.000	7.831.500.000	5.427.794.189	686.893.687	37.440.687.876
Tăng trong năm	-	-	-	-	-
<b>Tại ngày 31/12/2012</b>	<b>23.494.500.000</b>	<b>7.831.500.000</b>	<b>5.427.794.189</b>	<b>686.893.687</b>	<b>37.440.687.876</b>
<b>GIÁ TRỊ HAO MÒN LŨY KẾ</b>					
Tại ngày 01/01/2012	9.859.985.327	4.733.323.880	1.150.575.664	391.839.436	16.135.724.307
Trích vào chi phí trong năm	1.226.248.020	516.362.640	571.268.145	175.942.420	2.489.821.225
<b>Tại ngày 31/12/2012</b>	<b>11.086.233.347</b>	<b>5.249.686.520</b>	<b>1.721.843.809</b>	<b>567.781.856</b>	<b>18.625.545.532</b>
<b>GIÁ TRỊ CÒN LẠI</b>					
Tại ngày 31/12/2012	12.408.266.653	2.581.813.480	3.705.950.380	119.111.831	18.815.142.344
Tại ngày 31/12/2011	13.634.514.673	3.098.176.120	4.277.218.525	295.054.251	21.304.963.569

**10. CHI PHÍ XÂY DỰNG CƠ BẢN DỜ DANG**

	31/12/2012 VND	31/12/2011 VND
Lắp đặt hệ thống POS	1.809.376.364	1.120.150.001
Xây dựng Nhà máy Hưng Yên II (*)	-	41.296.440.465
	<b>1.809.376.364</b>	<b>42.416.590.466</b>

(\*) Công trình xây dựng Nhà máy Hưng Yên II, tại Tân Quang, Văn Lâm, Hưng Yên đã hoàn thành và đưa vào sử dụng vào tháng 11 năm 2012.

**11. ĐẦU TƯ VÀO CÔNG TY CON**

	31/12/2012 VND	31/12/2011 VND
Công ty Cổ phần Mattpia Việt Nam (*)	2.395.160.000	2.395.160.000
Công ty TNHH Everpia Campuchia (**)	6.248.500.000	-
	<b>8.643.660.000</b>	<b>2.395.160.000</b>

(\*) Đầu tư vào Công ty Cổ phần Mattpia Việt Nam thành lập theo Giấy chứng nhận đầu tư số 051033000003 ngày 30 tháng 7 năm 2008 do Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Hưng Yên cấp với vốn điều lệ là 9.600.000.000 VND. Hoạt động kinh doanh chính của công ty là sản xuất các loại nệm và các sản phẩm liên quan, nhập khẩu nguyên vật liệu để sản xuất nệm và các sản phẩm liên quan. Theo Giấy chứng nhận đầu tư của Công ty Cổ phần Mattpia Việt Nam, tỷ lệ góp vốn của Công ty là 58% tổng số vốn điều lệ của công ty, tương đương 5.568.000.000 VND. Số vốn các cổ đông thực góp tại ngày 31 tháng 12 năm 2012 là 4.125.000.000 VND, trong đó, số vốn Công ty thực góp là 2.395.160.000 VND.

(\*\*) Đầu tư vào Công ty TNHH Everpia Campuchia, thành lập theo Giấy chứng nhận đầu tư số Co.2428 E/2012 ngày 13 tháng 9 năm 2012 do Bộ Thương Mại Vương Quốc Campuchia cấp với vốn điều lệ là 1.200.000.000 KHR tương đương 10.000.000.000 VND, thuộc sở hữu 100% của Công ty. Số vốn Công ty góp vào Công ty TNHH Everpia Campuchia tại ngày 31 tháng 12 năm 2012 là 72.000.000 KHR tương đương 6.248.500.000 VND. Hoạt động kinh doanh chính của Công ty TNHH Everpia Campuchia là kinh doanh mua bán, trao đổi xuất nhập khẩu các loại hàng hóa; cung cấp dịch vụ khám chữa bệnh, cung cấp dịch vụ đào tạo; cung cấp dịch vụ tư vấn...

**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)****MẪU SỐ B 09-DN***Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính kèm theo***12. ĐẦU TƯ DÀI HẠN KHÁC**

Đầu tư dài hạn khác phản ánh giá gốc của khoản đầu tư vào cổ phiếu của Công ty Cổ phần Dược phẩm Bắc Ninh với số lượng cổ phiếu là 6.600 tương đương 1.397.200.000 VND.

**13. CHI PHÍ TRẢ TRƯỚC DÀI HẠN**

	<u>31/12/2012</u>	<u>31/12/2011</u>
	VND	VND
Tiền thuê Showroom Keangnam	9.196.375.639	8.719.746.889
Phụ tùng máy móc, thiết bị sản xuất	5.808.526.026	4.698.811.174
Thiết bị quản lý văn phòng	363.950.412	1.005.131.081
Khác	59.389.652	47.963.387
	<u>15.428.241.729</u>	<u>14.471.652.531</u>

**14. VAY VÀ NỢ NGẮN HẠN**

	<u>31/12/2012</u>	<u>31/12/2011</u>
	VND	VND
Ngân hàng TNHH Một thành viên ANZ (Việt Nam) (i)	22.446.341.300	26.052.508.642
Ngân hàng TMCP Tiên Phong, chi nhánh Thăng Long	-	11.856.914.061
Ngân hàng Vietcombank, chi nhánh Hưng Yên (ii)	6.536.600.017	-
Ngân hàng TNHH Một thành viên HSBC (Việt Nam) (iii)	7.769.471.426	-
	<u>36.752.412.743</u>	<u>37.909.422.703</u>

Vay và nợ ngắn hạn thể hiện các khoản vay sau:

- (i) Khoản vay ngắn hạn bằng USD từ Ngân hàng TNHH Một thành viên ANZ (Việt Nam) ("Ngân hàng ANZ") theo hợp đồng vay ngày 02 tháng 11 năm 2011 với hạn mức 2.800.000 USD, chịu lãi suất 2,25%/năm cộng chi phí vốn vay, cho mục đích mua nguyên vật liệu hoặc thanh toán các thư tín dụng chứng từ trả ngay do Ngân hàng ANZ phát hành.

Khoản vay được đảm bảo bằng:

- (a) hợp đồng thế chấp hàng hóa trong kho tại nhà kho ở Đồng Nai và các khoản phải thu của Công ty với giá trị ít nhất bằng 100% hạn mức tiện ích;  
 (b) hợp đồng thế chấp dây chuyền máy móc sản xuất bông với giá trị 436.048 USD; và  
 (c) bất kỳ biện pháp bảo đảm hoặc hỗ trợ tín dụng nào khác có thể được cung cấp cho Ngân hàng ANZ tùy từng thời điểm.

- (ii) Khoản vay ngắn hạn không có bảo đảm từ Ngân hàng Vietcombank - Chi nhánh Hưng Yên theo Hợp đồng vay số 120285/VCB.HY ngày 31 tháng 7 năm 2012. Khoản vay sẽ đáo hạn vào ngày 31 tháng 7 năm 2013 và có thể được rút bằng đồng VND hoặc USD với hạn mức VND 100.000.000.000, chịu lãi suất 3,5%/năm, cho mục đích bổ sung vốn lưu động.

- (iii) Khoản vay ngắn hạn từ Ngân hàng TNHH Một thành viên HSBC (Việt Nam) theo hạn mức tín dụng là 2.000.000 USD, với thời hạn hiệu lực đến 29 tháng 4 năm 2015, chịu lãi suất 2%/năm, cho mục đích nhập khẩu.

Khoản vay được đảm bảo bằng hợp đồng thế chấp tất cả các khoản thu từ tất cả các bên liên quan và hợp đồng thế chấp hàng hóa trong kho của Công ty với giá trị bằng 2.000.000 USD.



**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)**

**MẪU SỐ B 09-DN**

*Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính kèm theo*

**15. THUẾ VÀ CÁC KHOẢN PHẢI NỢ NHÀ NƯỚC**

	<u>31/12/2012</u>	<u>31/12/2011</u>
	VND	VND
Thuế giá trị gia tăng	1.712.432.996	1.859.149.270
Thuế xuất, nhập khẩu	258.446.547	1.481.241.924
Thuế thu nhập doanh nghiệp	35.119.795.728	43.208.721.984
Thuế thu nhập cá nhân	530.606.856	2.178.431.378
Các loại thuế khác	55.986.064	57.508.629
	<u>37.677.268.191</u>	<u>48.785.053.185</u>

**16. PHẢI TRẢ KHÁC**

	<u>31/12/2012</u>	<u>31/12/2011</u>
	VND	VND
Phải trả cổ tức bằng tiền mặt	684.813.000	685.277.000
Phải trả xây dựng nhà máy Hưng Yên II	19.022.933.038	-
Phải trả khác	5.466.965.635	2.513.970.727
	<u>25.174.711.673</u>	<u>3.199.247.727</u>

**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)**

Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính kèm theo

**MẪU SỐ B 09-DN**

**17. VỐN CHỦ SỞ HỮU**

*Thay đổi trong vốn chủ sở hữu*

	Vốn điều lệ VND	Thặng dư vốn cổ phần VND	Cổ phiếu quỹ VND	Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu VND	Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối VND	Tổng cộng VND
<b>Số dư tại ngày 01/01/2011</b>	153.279.960.000	191.000.000.000	-	3.501.804.790	227.161.335.219	574.943.100.009
Phát hành cổ phiếu	4.100.000.000	-	-	-	-	4.100.000.000
Tăng vốn từ lợi nhuận chưa phân phối	76.639.900.000	-	-	-	(76.639.900.000)	-
Lợi nhuận trong năm	-	-	-	5.118.583.905	150.643.857.111	150.643.857.111
Trích lập quỹ từ lợi nhuận chưa phân phối	-	-	-	-	(5.118.583.905)	-
Cổ tức đã chia	-	-	(2.462.123.000)	-	(30.655.992.000)	(30.655.992.000)
Mua cổ phiếu quỹ	-	-	-	(4.326.006.349)	-	(4.326.006.349)
Giảm khác	-	-	-	-	-	-
<b>Số dư tại ngày 01/01/2012</b>	<b>234.019.860.000</b>	<b>191.000.000.000</b>	<b>(2.462.123.000)</b>	<b>4.294.382.346</b>	<b>265.390.716.425</b>	<b>692.242.835.771</b>
Phát hành cổ phiếu (i)	45.845.320.000	-	-	-	-	45.845.320.000
Lợi nhuận trong năm	-	-	-	7.532.192.855	76.064.315.991	76.064.315.991
Trích lập quỹ từ lợi nhuận chưa phân phối (i)	-	-	-	-	(7.532.192.855)	-
Cổ tức đã chia (ii)	-	-	(8.029.311.356)	-	(80.229.399.000)	(80.229.399.000)
Mua cổ phiếu quỹ (iii)	-	-	-	(2.815.775.800)	-	(8.029.311.356)
Giảm khác (iv)	-	-	-	-	(34.791.841)	(2.850.567.641)
<b>Số dư tại ngày 31/12/2012</b>	<b>279.865.180.000</b>	<b>191.000.000.000</b>	<b>(10.491.434.356)</b>	<b>9.010.799.401</b>	<b>253.658.648.720</b>	<b>723.043.193.765</b>

- (i) Theo Nghị quyết Đại hội Cổ đông thường niên năm 2012 ngày 30 tháng 3 năm 2012, quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu được tăng thêm 7.532.192.855 VND tương đương với 5% lợi nhuận sau thuế của năm 2011.
- (ii) Theo Nghị quyết Đại hội Cổ đông thường niên năm 2012 ngày 30 tháng 3 năm 2012, Hội đồng Cổ đông của Công ty đã quyết định chia cổ tức năm 2011 bằng cổ phiếu với tỷ lệ 20% (tức cổ đông sở hữu 100 cổ phiếu sẽ được thưởng 20 cổ phiếu mới) và bằng tiền mặt với tỷ lệ 15% mệnh giá (1.500 VND/cổ phiếu). Số cổ tức trả bằng cổ phiếu đã được Công ty chuyển thành vốn điều lệ theo Chứng nhận Đầu tư số 011033000055 thay đổi ngày 04 tháng 9 năm 2012 do Ủy ban nhân dân Thành phố Hà Nội cấp.
- (iii) Theo Nghị quyết Hội đồng Quản trị số 002/NQHĐQT ngày 7 tháng 3 năm 2012, Công ty quyết định mua lại 563.150 cổ phiếu quỹ. Số lượng cổ phiếu quỹ thực mua lại là 330.400 cổ phiếu quỹ với giá trị 8.029.311.356 VND.
- (iv) Chi quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu được trả cho các chi phí thuộc dự án Nhà máy Hưng Yên II với số tiền là 2.815.775.800 VND, theo phê duyệt của Tổng Giám đốc và sẽ được trình Đại hội đồng Cổ đông phê duyệt.





**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)**

**MẪU SỐ B 09-DN**

*Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính kèm theo*

**17. VỐN CHỦ SỞ HỮU (Tiếp theo)**

*Vốn điều lệ*

Theo Giấy chứng nhận đầu tư điều chỉnh ngày 04 tháng 9 năm 2012, vốn điều lệ của Công ty là 279.865.180.000 VND, tương ứng với 27.986.518 cổ phiếu phổ thông, với mệnh giá 10.000 VND/cổ phiếu.

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2012, vốn điều lệ đã được góp đủ bởi các cổ đông của Công ty như sau:

Cổ đông	Theo Giấy chứng nhận đầu tư điều chỉnh			Vốn thực góp tại ngày 31/12/2012	
	%	Số cổ phiếu	Số tiền VND	%	Số tiền VND
Ông Lee Jae Eun	15,92%	4.455.857	44.558.574.944	15,92%	44.558.574.944
Quỹ Đầu tư Red River Holdings	12,26%	3.431.564	34.315.636.232	12,26%	34.315.636.232
Các cổ đông khác	71,82%	20.099.097	200.990.968.824	71,82%	200.990.968.824
	<b>100%</b>	<b>27.986.518</b>	<b>279.865.180.000</b>	<b>100%</b>	<b>279.865.180.000</b>

	31/12/2012	31/12/2011
Số lượng cổ phiếu đã bán ra công chúng	27.986.518	23.401.986
Trừ: Số lượng cổ phiếu quỹ	479.300	148.900
Số lượng cổ phiếu đang lưu hành	27.507.218	23.253.086

**18. DOANH THU THUẢN VỀ BÁN HÀNG**

	2012 VND	2011 VND
Doanh thu thành phẩm chăn ga, đệm	470.051.286.646	522.208.198.726
Doanh thu thành phẩm bông	149.968.958.000	213.114.785.140
Doanh thu chăn bông	45.232.888.447	52.206.645.833
Doanh thu bán hàng hóa khác	20.618.299.957	13.946.952.006
	<b>685.871.433.050</b>	<b>801.476.581.705</b>
Các khoản giảm trừ doanh thu	343.682.356	798.216.445
<i>Hàng bán bị trả lại</i>	<i>343.682.356</i>	<i>798.216.445</i>
<b>Doanh thu thuần về bán hàng</b>	<b>685.527.750.694</b>	<b>800.678.365.260</b>

**19. GIÁ VỐN HÀNG BÁN**

	2012 VND	2011 VND
Giá vốn thành phẩm chăn ga, đệm	295.118.729.308	321.652.633.362
Giá vốn thành phẩm bông	101.380.774.798	128.235.274.893
Giá vốn chăn bông	28.376.686.734	28.353.129.218
Giá vốn bán hàng hóa khác	28.766.330.192	7.166.674.261
	<b>453.642.521.032</b>	<b>485.407.711.734</b>

**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)**

**MẪU SỐ B 09-DN**

*Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính kèm theo*

**20. DOANH THU HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH**

	<b>2012</b>	<b>2011</b>
	<b>VND</b>	<b>VND</b>
Lãi tiền gửi	11.318.300.474	15.820.756.975
Lãi chênh lệch tỷ giá	2.016.668.738	5.115.630.354
Cổ tức, lợi nhuận được chia	88.000.000	51.431.178
Doanh thu tài chính khác	19.621.817	87.833.333
	<b>13.442.591.029</b>	<b>21.075.651.840</b>

**21. CHI PHÍ TÀI CHÍNH**

	<b>2012</b>	<b>2011</b>
	<b>VND</b>	<b>VND</b>
Lãi tiền vay	2.527.240.781	2.753.539.458
Lỗ chênh lệch tỷ giá	2.119.794.478	10.973.805.417
Dự phòng đầu tư tài chính dài hạn	943.435.307	-
	<b>5.590.470.566</b>	<b>13.727.344.875</b>

**22. THUẾ THU NHẬP DOANH NGHIỆP**

	<b>2012</b>	<b>2011</b>
	<b>VND</b>	<b>VND</b>
<b>Lợi nhuận trước thuế</b>	<b>97.581.846.518</b>	<b>190.903.733.052</b>
Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh được ưu đãi thuế TNDN	78.397.093.506	178.546.228.418
Lợi nhuận từ hoạt động không được ưu đãi thuế TNDN	19.184.753.012	12.357.504.634
<b>Điều chỉnh cho thu nhập chịu thuế</b>	<b>15.738.323.633</b>	<b>7.306.270.495</b>
Trừ: Thu nhập không chịu thuế	(88.000.000)	(51.431.178)
- Cổ tức, lợi nhuận được chia	(88.000.000)	(51.431.178)
Cộng: Các khoản chi phí không được khấu trừ	15.826.323.633	7.357.701.673
- Hoạt động kinh doanh được ưu đãi thuế TNDN	10.655.119.571	7.357.701.673
- Hoạt động kinh doanh không được ưu đãi thuế TNDN	5.171.204.062	-
<b>Thu nhập chịu thuế đối với hoạt động kinh doanh được ưu đãi thuế TNDN</b>	<b>88.964.213.077</b>	<b>185.852.498.913</b>
<b>Thu nhập chịu thuế đối với hoạt động khác không được ưu đãi thuế TNDN</b>	<b>24.355.957.074</b>	<b>12.357.504.634</b>
Thuế suất đối với hoạt động kinh doanh được ưu đãi thuế TNDN	20%	20%
Thuế suất đối với hoạt động khác không được ưu đãi thuế TNDN	25%	25%
Thuế thu nhập doanh nghiệp	23.881.831.884	40.259.875.941
Thuế thu nhập doanh nghiệp được giảm (*)	2.364.301.357	-
<b>Thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp</b>	<b>21.517.530.527</b>	<b>40.259.875.941</b>

(\*) Công ty thuộc đối tượng Doanh nghiệp sử dụng nhiều lao động trong lĩnh vực sản xuất, gia công, chế biến ngành dệt may. Do đó, Công ty được giảm 30% thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp trong năm 2012 cho thu nhập chịu thuế từ các sản phẩm dệt may, theo hướng dẫn tại Thông tư số 140/2012/TT-BTC ngày 21 tháng 8 năm 2012.



**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)****MẪU SỐ B 09-DN***Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính kèm theo***23. CAM KẾT GÓP VỐN**

	<u>31/12/2012</u>	<u>31/12/2011</u>
	VND	VND
Công ty Cổ phần Mattpia Việt Nam (*)	3.172.840.000	3.175.500.000
Công ty TNHH Everpia Campuchia (**)	3.751.500.000	-

Chi tiết cam kết góp vốn tại ngày 31/12/2012 như sau:

(\*) Số vốn còn phải góp theo cam kết góp vốn vào Công ty Cổ phần Mattpia Việt Nam (“Mattpia”) dựa trên tỷ lệ góp vốn là 58% vốn điều lệ của Công ty Mattpia theo Giấy chứng nhận đầu tư số 051033000003 ngày 30 tháng 7 năm 2008 do Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Hưng Yên cấp.

(\*\*) Số vốn còn phải góp theo cam kết góp vốn vào Công ty TNHH Everpia Campuchia dựa trên tỷ lệ góp vốn là 100% vốn điều lệ của Công ty TNHH Everpia Campuchia theo Giấy chứng nhận đầu tư số Co.2428 E/2012 ngày 13 tháng 9 năm 2012 do Bộ Thương mại Vương Quốc Campuchia cấp.

**24. CÔNG CỤ TÀI CHÍNH****Quản lý rủi ro vốn**

Công ty quản lý nguồn vốn nhằm đảm bảo rằng Công ty có thể vừa hoạt động liên tục vừa tối đa hóa lợi ích của các cổ đông thông qua tối ưu hóa số dư nguồn vốn và công nợ.

Cấu trúc vốn của Công ty gồm có các khoản nợ thuần (bao gồm các khoản vay như đã trình bày tại Thuyết minh số 14, trừ đi tiền và các khoản tương đương tiền), phần vốn của các cổ đông (bao gồm vốn góp, các quỹ dự trữ và lợi nhuận sau thuế chưa phân phối).

*Hệ số đòn bẩy tài chính*

Hệ số đòn bẩy tài chính của Công ty tại ngày kết thúc niên độ kế toán như sau:

	<u>31/12/2012</u>	<u>31/12/2011</u>
	VND	VND
Các khoản vay	36.752.412.743	37.909.422.703
Trừ: Tiền và các khoản tương đương tiền	104.101.066.611	119.379.463.167
Nợ thuần	(67.348.653.868)	(81.470.040.464)
Vốn chủ sở hữu	723.043.193.765	692.242.835.771
Tỷ lệ nợ thuần trên vốn chủ sở hữu	-	-

**Các chính sách kế toán chủ yếu**

Chi tiết các chính sách kế toán chủ yếu và các phương pháp mà Công ty áp dụng (bao gồm các tiêu chí để ghi nhận, cơ sở xác định giá trị và cơ sở ghi nhận các khoản thu nhập và chi phí) đối với từng loại tài sản tài chính, công nợ tài chính và công cụ vốn được trình bày tại Thuyết minh số 4.





**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)**

**MẪU SỐ B 09-DN**

*Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính kèm theo*

**24. CÔNG CỤ TÀI CHÍNH (Tiếp theo)**

**Các loại công cụ tài chính**

	Giá trị ghi sổ	
	31/12/2012 VND	31/12/2011 VND
<b>Tài sản tài chính</b>		
Tiền và các khoản tương đương tiền	104.101.066.611	119.379.463.167
Đầu tư ngắn hạn	75.903.746.164	23.694.000.000
Phải thu khách hàng và phải thu khác	74.916.987.250	66.079.825.177
Đầu tư dài hạn	1.397.200.000	1.023.200.000
<b>Tổng cộng</b>	<b>256.319.000.025</b>	<b>210.176.488.344</b>
<b>Công nợ tài chính</b>		
Vay ngắn hạn	36.752.412.743	37.909.422.703
Phải trả người bán và phải trả khác	64.296.297.104	34.454.257.921
Chi phí phải trả	1.355.972.840	1.562.682.446
Phải trả dài hạn khác	321.868.000	321.868.000
<b>Tổng cộng</b>	<b>102.726.550.687</b>	<b>74.248.231.070</b>

Công ty chưa đánh giá giá trị hợp lý của tài sản tài chính và công nợ tài chính tại ngày kết thúc niên độ kế toán do Thông tư số 210/2009/TT-BTC do Bộ Tài chính đã ban hành ngày 06 tháng 11 năm 2009 (“Thông tư 210”) cũng như các quy định hiện hành chưa có hướng dẫn cụ thể về việc xác định giá trị hợp lý của các tài sản tài chính và công nợ tài chính. Thông tư 210 yêu cầu áp dụng Chuẩn mực báo cáo tài chính Quốc tế về việc trình bày báo cáo tài chính và thuyết minh thông tin đối với công cụ tài chính nhưng không đưa ra hướng dẫn tương đương cho việc đánh giá và ghi nhận công cụ tài chính bao gồm cả áp dụng giá trị hợp lý, nhằm phù hợp với Chuẩn mực báo cáo tài chính Quốc tế.

**Mục tiêu quản lý rủi ro tài chính**

Công ty đã xây dựng hệ thống quản lý rủi ro nhằm phát hiện và đánh giá các rủi ro mà Công ty phải chịu, thiết lập các chính sách và quy trình kiểm soát rủi ro ở mức chấp nhận được. Hệ thống quản lý rủi ro được xem xét lại định kỳ nhằm phản ánh những thay đổi của điều kiện thị trường và hoạt động của Công ty.

Rủi ro tài chính bao gồm rủi ro thị trường (bao gồm rủi ro tỷ giá, rủi ro lãi suất và rủi ro về giá), rủi ro tín dụng và rủi ro thanh khoản

**Rủi ro thị trường**

Hoạt động kinh doanh của Công ty sẽ chủ yếu chịu rủi ro khi có sự thay đổi về tỷ giá hối đoái, lãi suất và giá. Công ty không thực hiện các biện pháp phòng ngừa rủi ro này do thiếu thị trường mua các công cụ tài chính này.

**Quản lý rủi ro tỷ giá**

Công ty thực hiện một số các giao dịch có gốc ngoại tệ, theo đó, Công ty sẽ chịu rủi ro khi có biến động về tỷ giá.

Giá trị ghi sổ của các tài sản bằng tiền và công nợ bằng tiền có gốc ngoại tệ tại thời điểm cuối năm như sau:

**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)**

**MẪU SỐ B 09-ĐN**

*Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính kèm theo*

**24. CÔNG CỤ TÀI CHÍNH (Tiếp theo)**

*Quản lý rủi ro tỷ giá (Tiếp theo)*

	Công nợ		Tài sản	
	31/12/2012	31/12/2011	31/12/2012	31/12/2011
	VND	VND	VND	VND
Đô la Mỹ (USD)	45.244.584.381	54.471.577.451	58.964.125.158	32.360.840.684
Euro (EUR)	-	-	-	5.346.219

*Phân tích độ nhạy đối với ngoại tệ*

Công ty chủ yếu chịu ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá của Đồng Đô la Mỹ và đồng Euro.

Bảng sau đây thể hiện phân tích độ nhạy đối với ngoại tệ của Công ty trong trường hợp tỷ giá đồng Việt Nam thay đổi 10% so với các đồng tiền trên. Tỷ lệ thay đổi 10% được Ban Giám đốc sử dụng khi phân tích rủi ro tỷ giá và thể hiện đánh giá của Ban Giám đốc về mức thay đổi có thể có của tỷ giá. Phân tích độ nhạy với ngoại tệ chỉ áp dụng cho các số dư của các khoản mục tiền tệ bằng ngoại tệ tại thời điểm cuối kỳ và điều chỉnh việc đánh giá lại các khoản mục này khi có 10% thay đổi của tỷ giá. Nếu tỷ giá các đồng ngoại tệ dưới đây so với Đồng Việt Nam thay đổi 10% thì lợi nhuận trước thuế trong năm của Công ty sẽ tăng/(giảm) các khoản tương ứng như sau:

	31/12/2012	31/12/2011
	VND	VND
United States Dollars (USD)	1.371.954.078	(2.211.073.677)
Euro (EUR)	-	534.622
	<b>1.371.954.078</b>	<b>(2.210.539.055)</b>

*Quản lý rủi ro lãi suất*

Công ty chịu rủi ro lãi suất phát sinh từ các khoản vay chịu lãi suất đã được ký kết. Rủi ro này sẽ được Công ty quản lý bằng cách duy trì ở mức độ hợp lý các khoản vay và phân tích tình hình cạnh tranh trên thị trường để có được lãi suất có lợi cho Công ty từ các nguồn cho vay thích hợp.

*Quản lý rủi ro về giá cổ phiếu*

Các cổ phiếu do Công ty nắm giữ bị ảnh hưởng bởi các rủi ro thị trường phát sinh từ tính không chắc chắn về giá trị tương lai của cổ phiếu đầu tư. Công ty quản lý rủi ro về giá cổ phiếu bằng cách thiết lập hạn mức đầu tư. Hội đồng Quản trị của Công ty cũng xem xét và phê duyệt các quyết định đầu tư vào cổ phiếu như ngành nghề kinh doanh, công ty để đầu tư, v.v. Công ty đánh giá rủi ro về giá cổ phiếu là không đáng kể.

Công ty cũng chịu rủi ro về giá của công cụ vốn phát sinh từ các khoản đầu tư vào các công ty con và công ty liên kết. Hội đồng Quản trị của Công ty xem xét và phê duyệt các quyết định đầu tư vào công ty con và công ty liên kết như ngành nghề kinh doanh, công ty để đầu tư, v.v. Các khoản đầu tư vào các công ty con và công ty liên kết được nắm giữ không phải cho mục đích kinh doanh mà cho mục đích chiến lược lâu dài. Công ty không có ý định bán các khoản đầu tư này trong tương lai gần.

*Quản lý rủi ro về giá hàng hóa*

Công ty mua nguyên vật liệu từ các nhà cung cấp trong và ngoài nước để phục vụ cho hoạt động sản xuất kinh doanh. Do vậy, Công ty sẽ chịu rủi ro từ việc thay đổi giá bán của nguyên vật liệu.



**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)**

**MẪU SỐ B 09-DN**

*Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính kèm theo*

**24. CÔNG CỤ TÀI CHÍNH (Tiếp theo)**

***Rủi ro tín dụng***

Rủi ro tín dụng xảy ra khi một khách hàng hoặc đối tác không đáp ứng được các nghĩa vụ trong hợp đồng dẫn đến các tổn thất tài chính cho Công ty. Công ty có chính sách tín dụng phù hợp và thường xuyên theo dõi tình hình để đánh giá xem Công ty có chịu rủi ro tín dụng hay không. Công ty không có bất kỳ rủi ro tín dụng trọng yếu nào với các khách hàng hoặc đối tác bởi vì các khoản phải thu đến từ một số lượng lớn khách hàng hoạt động trong nhiều ngành khác nhau và phân bố ở các khu vực địa lý khác nhau.

***Quản lý rủi ro thanh khoản***

Mục đích quản lý rủi ro thanh khoản nhằm đảm bảo đủ nguồn vốn để đáp ứng các nghĩa vụ tài chính hiện tại và trong tương lai. Tính thanh khoản cũng được Công ty quản lý nhằm đảm bảo mức phụ trợ giữa công nợ đến hạn và tài sản đến hạn trong kỳ ở mức có thể được kiểm soát đối với số vốn mà Công ty tin rằng có thể tạo ra trong kỳ đó. Chính sách của Công ty là theo dõi thường xuyên các yêu cầu về thanh khoản hiện tại và dự kiến trong tương lai nhằm đảm bảo Công ty duy trì đủ mức dự phòng tiền mặt và tiền gửi ngân hàng, các khoản vay và đủ vốn mà các cổ đông cam kết góp nhằm đáp ứng các quy định về tính thanh khoản ngắn hạn và dài hạn hơn.

Các bảng dưới đây trình bày chi tiết các mức đáo hạn theo hợp đồng còn lại đối với tài sản tài chính và công nợ tài chính phi phái sinh và thời hạn thanh toán như đã được thỏa thuận. Các bảng này được trình bày dựa trên dòng tiền chưa chiết khấu của tài sản tài chính không gồm lãi từ các tài sản đó, nếu có và dòng tiền chưa chiết khấu của công nợ tài chính tính theo ngày sớm nhất mà Công ty phải trả. Các bảng này trình bày dòng tiền của các khoản gốc. Việc trình bày thông tin tài sản tài chính phi phái sinh là cần thiết để hiểu được việc quản lý rủi ro thanh khoản của Công ty khi tính thanh khoản được quản lý trên cơ sở công nợ và tài sản thuần.

**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)**

**MẪU SỐ B 09-DN**

Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính kèm theo

**24. CÔNG CỤ TÀI CHÍNH (Tiếp theo)**

*Quản lý rủi ro thanh khoản (Tiếp theo)*

31/12/2012	<u>Dưới 1 năm</u>	<u>Từ 1- 5 năm</u>	<u>Tổng</u>
	<u>VND</u>	<u>VND</u>	<u>VND</u>
Tiền và các khoản tương đương tiền	104.101.066.611	-	104.101.066.611
Đầu tư ngắn hạn	75.903.746.164	-	75.903.746.164
Phải thu khách hàng và phải thu khác	74.916.987.250	-	74.916.987.250
Đầu tư dài hạn	-	1.397.200.000	1.397.200.000
<b>Tổng cộng</b>	<b>254.921.800.025</b>	<b>1.397.200.000</b>	<b>256.319.000.025</b>
31/12/2012	<u>Dưới 1 năm</u>	<u>Từ 1- 5 năm</u>	<u>Tổng</u>
	<u>VND</u>	<u>VND</u>	<u>VND</u>
Vay ngắn hạn	36.752.412.743	-	36.752.412.743
Phải trả người bán và phải trả khác	64.296.297.104	-	64.296.297.104
Chi phí phải trả	1.355.972.840	-	1.355.972.840
Phải trả dài hạn khác	-	321.868.000	321.868.000
	<b>102.404.682.687</b>	<b>321.868.000</b>	<b>102.726.550.687</b>
<b>Chênh lệch thanh khoản thuần</b>	<b>152.517.117.338</b>	<b>1.075.332.000</b>	<b>153.592.449.338</b>
31/12/2011	<u>Dưới 1 năm</u>	<u>Từ 1- 5 năm</u>	<u>Tổng</u>
	<u>VND</u>	<u>VND</u>	<u>VND</u>
Tiền và các khoản tương đương tiền	119.379.463.167	-	119.379.463.167
Đầu tư ngắn hạn	23.694.000.000	-	23.694.000.000
Phải thu khách hàng và phải thu khác	66.079.825.177	-	66.079.825.177
Đầu tư dài hạn	-	1.023.200.000	1.023.200.000
<b>Tổng cộng</b>	<b>209.153.288.344</b>	<b>1.023.200.000</b>	<b>210.176.488.344</b>
31/12/2011	<u>Dưới 1 năm</u>	<u>Từ 1- 5 năm</u>	<u>Tổng</u>
	<u>VND</u>	<u>VND</u>	<u>VND</u>
Vay ngắn hạn	37.909.422.703	-	37.909.422.703
Phải trả người bán	34.454.257.921	-	34.454.257.921
Chi phí phải trả	1.562.682.446	-	1.562.682.446
Phải trả dài hạn khác	-	321.868.000	321.868.000
<b>Tổng cộng</b>	<b>73.926.363.070</b>	<b>321.868.000</b>	<b>74.248.231.070</b>
<b>Chênh lệch thanh khoản thuần</b>	<b>135.226.925.274</b>	<b>701.332.000</b>	<b>135.928.257.274</b>

Ban Giám đốc đánh giá mức tập trung rủi ro thanh khoản ở mức thấp. Ban Giám đốc tin tưởng rằng Công ty có thể tạo ra đủ nguồn tiền để đáp ứng các nghĩa vụ tài chính khi đến hạn.

**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)****MẪU SỐ B 09-DN***Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính kèm theo***25. NGHIỆP VỤ VÀ SỐ DƯ VỚI CÁC BÊN LIÊN QUAN**

Trong năm, Công ty đã có các giao dịch sau với các bên liên quan:

	<u>2012</u>	<u>2011</u>
	VND	VND
<b>Doanh thu</b>		
Công ty Cổ phần Mattpia Việt Nam	2.231.125.420	2.277.672.109
Công ty TNHH Everpia Campuchia	3.171.530.105	-
<b>Mua hàng</b>		
Công ty Cổ phần Mattpia Việt Nam	8.832.590.372	9.545.340.202

*Số dư với các bên liên quan tại ngày kết thúc niên độ kế toán:*

	<u>31/12/2012</u>	<u>31/12/2011</u>
	VND	VND
<b>Các khoản phải trả</b>		
Công ty Cổ phần Mattpia Việt Nam	1.131.007.519	448.983.890
<b>Các khoản phải thu</b>		
Công ty TNHH Everpia Campuchia	3.171.530.105	-

**Thu nhập Ban Giám đốc**

Thu nhập Ban Giám đốc được hưởng trong năm như sau:

	<u>2012</u>	<u>2011</u>
	VND	VND
Lương gộp và các quyền lợi khác	10.875.147.977	10.638.607.903

**26. SỐ LIỆU SO SÁNH**

Số liệu so sánh là số liệu trên báo cáo tài chính đã được kiểm toán của Công ty cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2011.



Lee Jae Eun  
Tổng Giám đốc

Cho Yong Hwan  
Phó Tổng Giám đốc phụ trách Tài chính

Nguyễn Bảo Ngọc  
Người lập biểu

Hà Nội, ngày 21 tháng 3 năm 2013

\*\*\*